



# Psalm 139:8

*Mizmor Qof-Lamed-Tet, pasuk Chet*

אִם-אֶסַּק שָׁמַיִם שָׁם אַתָּה וְאַצִּיעָה שְׂאוֹל הַנֶּגֶד

*God's all-pervading Presence...*

הַנֶּגֶד	שְׂאוֹל	וְאַצִּיעָה	אַתָּה	שָׁם	שָׁמַיִם	אִם-אֶסַּק
hee'-ne'-ka	she'-ohl'	ve'-a'-tze'e'-ah	ah'-tah	sham'	shah'-ma'-yeem	eem'- es'-sak'
<b>הִנֵּה</b> - adv "here, behold" ךְ-2ms sfx "here are you!"	<b>שְׂאוֹל</b> - n ms "underworld, grave, pit, depths" fr> <b>שָׂאל</b> v "ask, beg"	וְ- pfx "but, and" <b>יָצַע</b> - v "spread out, lie down, descend" hiphil impf 1cs אֶסַּק	<b>אַתָּה</b> - personal pronoun 2ms "you" [are]	<b>שָׁם</b> - adv "there, thither" locative	<b>שָׁמַיִם</b> - n mpl "heavens, sky" dual of <b>שָׁמַיָה</b> fr> ש - rel pn "that which" + <b>מַיִם</b> -"waters"	<b>אִם</b> - partic "if" <b>סָלַק</b> - v "ascend, go up" qal impf 1cs אֶסַּק
and if I lay down in Sheol you are here			you are there		if I ascend [to] heaven	

אִם-אֶסַּק שָׁמַיִם שָׁם אַתָּה וְאַצִּיעָה שְׂאוֹל הַנֶּגֶד

"If I ascend to heaven, you are there; if I lay down in Sheol, here you are too." (Psalm 139:8)

ἐὰν ἀναβῶ εἰς τὸν οὐρανὸν σὺ εἶ ἐκεῖ  
ἐὰν καταβῶ εἰς τὸν ἄδην πάρει (LXX)

*Sefer Tehillim:*

אִם-אֶסַּק שָׁמַיִם שָׁם אַתָּה  
וְאַצִּיעָה שְׂאוֹל הַנֶּגֶד

For audio, see the Hebrew for Christians website.